

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

Szám Megrendelőnél: 236-20 /2018.  
Nyilv.t. szám: 233 /2018.

### Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről a

**Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság - BfNPI**

Képviseli: Puskás Zoltán igazgató  
Székhely: 8229 Csopak, Kossuth u. 16.  
Adószám: 15325770-2-19  
Bankszámlaszám: Magyar Államkincstár Veszprém Megyei Igazgatóság: 10048005-01711954  
Telefonszám: 87/555-260  
E-mail cím: bfnp@bfnp.hu  
mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről

**Patkós Gábor egyéni vállalkozó**

Székhelye:  
Levelezési címe:  
Nyilvántartási száma:  
Adószáma:  
Bankszámlaszáma:  
Telefonszáma:  
E-mail címe:

mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**), a továbbiakban külön-külön **Fél**, együttesen:  
**Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel:

### Preambulum

Megrendelő közbeszerzésen kívüli beszerzési eljárást indított „A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP-4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt (a továbbiakban: **Projekt**) keretében a Mura-menti Tájvédelmi Körzetben megvalósítandó tanösvény tábláira kerülő szövegek megírása, a munkaközi fotók és ábrák anyagának összeállítása munkáinak elvégzése érdekében.

Az eredményes beszerzési eljárás nyertese a Vállalkozó, mint ajánlattevő lett.

Szerződő Felek jelen vállalkozási szerződést a beszerzési eljárásban a Megrendelő, mint ajánlatkérő felhívása és ajánlati dokumentációja, valamint a Vállalkozó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata szerint kötik meg.

### 1. Szerződés tárgya

1.1. Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a Balaton-felvidéki Nemzeti Park részét képező **Mura-menti Tájvédelmi Körzetben, Letenye területén megvalósítandó tanösvény (12 db) tábláinak információs felületére (14 db), a pihenőpontra, az utat szegélyező felhúzó elemekre (10 db), valamint az irányjelző elemekre (12 db) a szakmai szövegek megírását, a munkaközi fotók és ábrák anyagának elkészítését és összeállítását** a jelen szerződésben, valamint a jelen szerződéshez csatolt tervdokumentációban és a részletes feladatleírásban meghatározottak szerint.


1.1.1. Az elkészítendő szakmai anyagokra (a továbbiakban együtt: **termék**) vonatkozó követelmények (minőségi mutatók) meghatározása:

**Célcsoportok:** családok, kirándulók, civilek, gyermekek

**Elvárások:**

- a) a szöveg stílusa legyen közérthető, alkalmazkodjon a célcsoportok életkorához, de minden esetben őrizze meg szakmaiságát, szakszerűségét
- b) címe legyen „beszédese”, tömören fedje le a szöveg tartalmát
- c) felépítése legyen átlátható, logikus és jól olvasható
- d) tartalma a témához igazodjon

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

## Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása

„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP 4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

- e) a szöveg mennyisége felületenként ne haladja meg a 2000 karaktert
- f) megfogalmazásában legyen olvasmányos, az ismeretátadás célja és iránya legyen egyértelmű, valamint a tartalom logikájában követhető és kerek
- g) a szakmai tartalmak szakvezetés nélkül is könnyen értelmezhetőek legyenek
- h) élménydús interaktív elemekkel történjen a bemutatás
- i) a termék összeállítása során maximálisan figyelembe kell venni a védett természeti területre vonatkozó szabályokat.

A részletes feladatlírást a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú melléklet, a tervdokumentációt pedig a 2. számú melléklet tartalmazza.

1.1.2. A feladat teljesítése során az előírások szerint kötelezően alkalmazni kell „A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP-4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében a jelen szerződés tárgyához kapcsolódó kommunikációs, valamint a Megrendelő által megadott elemeket (pl. logók). Továbbá figyelembe kell venni a Megrendelő 2013-ban készült arculati kézikönyvének előírásait is.

1.2. Vállalkozó kijelenti, hogy vállalása a jelen szerződésben meghatározott feladatokra, az eredmény létrehozására teljes körű. Vállalkozó kijelenti továbbá, hogy rendelkezik az általa elvállalt feladat elvégzéséhez szükséges szakmai felkészültséggel, személyzettel és technikai felszereltséggel; feladatait a szakképtől elvárható fokozott gondossággal, az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, a Megrendelő jogos érdekeinek érvényesítését elősegítve, hatékonyan fogja ellátni.

1.3. Vállalkozó kijelenti, hogy az elvégzendő munkát előzetesen felmérte, kifejezetten nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy a munka elvégzéséhez, a Vállalkozói díj megállapításához, illetőleg a jelen szerződés megkötéséhez minden információ birtokában van, tudomásul veszi, hogy ennek hiányára a későbbiekben nem hivatkozhat, ilyen jogcímen Megrendelővel szemben követelést nem támaszthat.

## 2. A szerződés hatálya

Szerződő Felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződést **határozott** időre kötik meg. Jelen szerződés Szerződő Felek aláírásával egyidejűleg lép hatályba, és Szerződő Felek kölcsönös kötelezettségeinek maradéktalan teljesítésével meg teljesedésbe, és szűnik meg, kivéve azok a jelen szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk.

## 3. A teljesítés határideje és módja

3.1. Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező termékeket legkésőbb a szerződés aláírásától számított 30. napig köteles elkészíteni és a Megrendelőnek átadni.

3.2. Vállalkozó köteles a 3.1. pontban meghatározott teljesítési határidőt megelőzően, legkésőbb a határidő letelte előtt 8 munkanappal elektronikus úton megküldeni a komplett terméket a Megrendelő részére felülvizsgálat céljából.

Megrendelő a felülvizsgálatra megküldött dokumentáció felülvizsgálatát az átvételtől számított 5 munkanapon belül köteles elvégezni, és annak eredményét jegyzőkönyvben rögzíteni. A felülvizsgálat során Megrendelő jogosult a Vállalkozótól munkaközi egyeztetést kérni. A munkaközi egyeztetésről jegyzőkönyvet kell felvenni.

Vállalkozó a felülvizsgálatot követően köteles a Megrendelő által tett észrevételeket a 3.1. pontban meghatározott teljesítési határidőig a terméken átvezetni, a szükséges javításokat elvégezni, illetőleg a hiányokat pótolni.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a feladatot abban az esetben ismeri el teljesítettnek, ha a szükséges javításokat, stb. a Vállalkozó hiánytalanul elvégezte.

3.3. Vállalkozó a teljes körűen megírt szöveget elektronikus, „pdf” formátumban, a fotó- és ábragyűjteményt digitálisan küldi meg a Megrendelőnek az alábbi email címekre:

gy o p mh

Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

3.4. Megrendelő előteljesítést elfogad. Előteljesítés esetén is Szerződő Feleknek be kell tartaniuk a 3.2. pontban leírt rendelkezéseket.

3.5. A terméknek műszakilag kivitelezhető, gazdaságos és célszerű megoldásokat kell tartalmaznia és alkalmasnak kell lennie a Megrendelő felismerhető, a felhasználás céljából következő igényeinek kielégítésére. A megrendelői igények az ajánlatkérés mellékletében (részletes feladatleírás) rögzítettek, amelyet Vállalkozó az ajánlattételt megelőzően megismert.

3.6. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen szerződés tárgyát képező terméket Megrendelő a Projekt európai uniós pályázat részeként fogja felhasználni a 2014–2020 programozási időszak során.

#### 4. A vállalkozási díj és pénzügyi feltételek:

4.1. Vállalkozót a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott tevékenységéért, a feladat szerződésszerű teljesítéséért – a Vállalkozó nyertes ajánlatában foglaltak szerint – mindösszesen **nettó 485 300.- Ft + ÁFA, azaz nettó négyszáztíznyolcvanötezer-háromszáz Forint + ÁFA**) díjazás illeti meg.

A vállalkozási díj fedezetet nyújt Vállalkozónak az 1.1. pontban meghatározott tartalmú munkákkal összefüggésben felmerült összes közvetlen és közvetett költségére, valamint tartalmazza a felhasználási díjat is.

A vállalkozási díj a szerződés szerinti teljesítésig változatlan, a szerződés teljes időtartama alatt fix, a jelen szerződésben meghatározott díjnál magasabb nem lehet. Megrendelő előleget nem fizet.

4.2. Megrendelő által a finanszírozás, „A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP-4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projektből történik. A Projekt ezen nyilvántartási számát a számlákon is fel kell tüntetni. A Projekt bruttó- és utófinanszírozású.

4.3. Megrendelő nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt munkákra vonatkozóan a Nemzeti Fejlesztési Minisztériummal, mint Támogatóval (székhely: 1011 Budapest, Fő utca 44-50.) (a továbbiakban: **Támogató**) érvényes Támogatási Szerződéssel rendelkezik, amelynek értelmében a szerződés szerinti munkák pénzügyi fedezete uniós pályázati forrásból biztosított.

4.4. A számla benyújtása és kiegyenlítése során irányadó jogszabályok: az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. Rendelet, és a 2014-2020. programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI.5.) Korm. rendelet.

4.5. Vállalkozónak a számlát az igazolt teljesítést követően a Megrendelő címére kell kiállítania és benyújtania, 1 (egy) példányban. Megrendelő a teljesítés elismeréséről (teljesítésigazolás), vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb a Vállalkozó teljesítésétől számított **15 napon belül** írásban köteles nyilatkozni.

4.6. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy kizárólag a szerződésszerű (hiba- és hiánymentes) teljesítés igazolását követően nyújthat be számlát (1 db számla).

4.7. Megrendelő abban az esetben jogosult a teljesítésigazolás kiadását megtagadni, ha a Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatot nem a rögzített elvárásoknak megfelelő módon teljesíti.

4.8. Megrendelő a számlát a számla kézhezvételétől számított **30 napon belül**, banki átutalással egyenlíti ki. A kiállított számla adattartamának mindenben meg kell felelnie a számlakibocsátásra vonatkozó hatályos jogszabályban foglaltaknak (ld. 2007. évi CXXVII. törvény).

4.9. Megrendelő rögzíti, Vállalkozó pedig tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésből eredő egyéb igényekről, így a késedelmes, illetve a hibás teljesítés miatt kikötött kötbér és kártérítés érvényesítéséről sem.

4.10. Amennyiben a fizetési késedelem a Megrendelőnek felróható okból következik be, úgy a késedelembe esés napjától kezdődően a nettó vállalkozási díj után Vállalkozó jogosult a Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Pátkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

AZ

## Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása

„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

4.11. Megrendelő rögzíti, Vállalkozó pedig tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésből eredő egyéb igényekről, így a késedelmes, illetve a hibás teljesítés miatt kikötött kötbér és kártérítés érvényesítéséről sem.

4.12. Amennyiben a fizetési késedelem a Megrendelőnek felróható okból következik be, úgy a késedelembe esés napjától kezdődően a nettó vállalkozási díj után Vállalkozó jogosult a Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

4.13. Szerződő Felek megállapodnak, illetve kifejezetten rögzítik, hogy az 1.1. pontban meghatározott feladatokat oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag az 1.1. pontban meghatározott, és vállalt feladatok együttes teljesítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, a Megrendelő szerződéses érdekeinek kielégítésére.

4.14. A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező munkák a Vállalkozó érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben valósulnak meg, úgy a Vállalkozó díjazásra nem tarthat igényt, illetőleg a már kifizetett számla összegét a Megrendelő írásos felszólítására a felszólítás kézhezvételétől számított 8 banki munkanapon belül köteles a Megrendelő számlaszámára visszautalni.

## 5. Szerződő Felek jogai és kötelezettségei

5.1. Szerződő Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van. Minden, a jelen szerződés keretében a Szerződő Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi átvételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.

5.2. Amennyiben a Megrendelő a Vállalkozónak jogszabályba, a pályázati kiírásban foglalt rendelkezésekbe vagy az általános szakmai szabályokba ütköző utasítást ad, úgy a Vállalkozó azt nem köteles végrehajtani, de jogszabályba, a pályázati kiírásban/útmutatóban foglalt rendelkezésekbe, illetőleg az általános szakmai szabályokba ütköző jellegére köteles a Megrendelő figyelmét felhívni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó a felelős. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a szerződéstől elállhat. Ha a Vállalkozó a szerződéstől nem áll el, és a Megrendelő utasítása szerint jár el, abban az esetben a munkát annak kockázatára végzi és az ebből eredő következményekért felelősséget nem vállal.

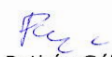
5.3. Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul jegyzőkönyvben, és külön levélben is értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja (a továbbiakban: **akadályközlő levél**). Az akadályközlő levélben foglaltak – kivéve, ha az akadály külső elháríthatatlan ok – a szerződés szerinti teljesítési határidőt nem módosítják, és a Megrendelőnek a késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait nem érintik. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

5.4. Megrendelő köteles a Vállalkozó által a szolgáltatás nyújtásához igényelt, szakmailag indokolt, szükséges és elégséges mértékben közreműködni.

Ennek keretében a Megrendelő:

- biztosítja, hogy adott esetben a Vállalkozó a feladatellátásához szükséges bármely dokumentumba, tervbe, jegyzőkönyvbe betekinthessen, a szükséges vizsgálatokat elvégezhesse,
- megfelelő időben, a szükséges példányszámban a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja mindazokat a meghatalmazásokat, dokumentumokat, adatokat és információkat, amelyek a szerződésszerű teljesítéshez szükségesek,
- a szükséges információk megadása érdekében sorra kerülő konzultációkra és megbeszélésekre az előzetesen egyeztetett időpontban és időtartamban kompetens személyek részvételét biztosítja
- biztosítja, hogy a termék elkészítéséhez szükséges összes információt (tervek, költségek, specifikációk) legkésőbb a szerződés aláírását követő 5 munkanapon belül megkapja a Vállalkozó.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

5.5. Megrendelő kijelenti, hogy az általa a Vállalkozóval közölt tények, információk, továbbá az általa átadott valamennyi dokumentum és irat valóságáért, hibátlanságáért, hitelességéért és tartalmáért teljes körű felelősséget vállal.

5.6. Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott feladatok ellátása során valamennyi, Megrendelői döntést igénylő kérdésben köteles a Megrendelő jóváhagyását előzetesen megkérni.

5.7. Vállalkozó köteles lehetővé tenni, hogy tevékenységét a Megrendelő bármikor közvetlenül is ellenőrizhesse.

5.8. Vállalkozó szavatol az általa elvégzett feladatok szakmai helyességéért és megfelelő minőségéért, a feladat ellátása során előírászerű, a kiírásban foglaltaknak minden tekintetben megfelelő elkészítéséért. Vállalkozó köteles a szerződés szabta kereteken belül minden ésszerű intézkedést megtenni annak érdekében, hogy a szolgáltatások a szerződés szerint teljesítésre kerüljenek. Felelősségét és kötelezettségeit a Megrendelő esetleges ellenőrzése sem csökkenti.

## 6. Szerzői jogok, felhasználói jogok, jogszavatosság

6.1. Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződés keretében általa elkészített termék szerzői vagyoni jogainak egyedüli és kizárólagos tulajdonosa.

6.2. Szerződő Felek kifejezett megállapodása értelmében Megrendelő a vállalkozói díj megfizetése ellenében az átvétellel megszerzi minden, a Vállalkozó által készített és Megrendelő rendelkezésére bocsátott termékkel kapcsolatos, az Szt. szerinti vagyoni jogokat. A fent leírtak alapján Megrendelő a termék és az ahhoz kapcsolódó anyagok tekintetében külön jogcselekmény nélkül korlátlan időtartamra szóló, kizárólagos felhasználási jogot szerez, amely az Szt.-ben szabályozott egyéb felhasználási esetek mellett kiterjed arra is, hogy a Megrendelő a kiviteli tervdokumentációt, és az ahhoz kapcsolódó anyagokat vagy azok szerzői jogi védelem alá eső elemeit működési körében, illetőleg tevékenysége során

- a) harmadik személyre átruházza, illetőleg harmadik személynek a további felhasználásra engedélyt adjon;
- b) átdolgozza, illetőleg más Vállalkozóval szabadon átdolgoztassa, átalakítsa;
- c) felhasználja bármely eszközén;
- d) korlátlan számban többszörözze (sokszorosítsa), függetlenül a többszörözés módjától.

6.3. Vállalkozó szavatol azért, hogy

- a) a Megrendelőnek átadott termék mindenben megfelel a szakmai követelményeknek,
- b) a Megrendelőnek átadott termékén nem áll fenn harmadik személynek vagy szervezetnek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Megrendelő, mint felhasználó jelen szerződés szerinti jogszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná.

6.4. Vállalkozó szavatolja, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban Megrendelőt mentesíti minden olyan igényvel, peres eljárással szemben, ami a szerzői jogok, vagy bármilyen más egyéb védett jog megsértése miatt felmerülhetne. Minden ilyen eljárás teljes költség kihatása a Vállalkozót terheli.

## 7. Szerződésszegés, késedelmes teljesítés, meghíúsulás

7.1. Vállalkozó szerződésszegést követ el különösen, de nem kizárólagosan, ha


- a) a Vállalkozó neki felróható okból teljesítési késedelembe esik,
- b) a szerződés olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős, meghíúsul,
- c) a Vállalkozó nem a szerződésben rögzítettek szerint teljesít.

7.2. A Vállalkozó szerződésszegése esetén Megrendelő az alábbi szankciókat érvényesítheti:

- a) késedelmi, vagy hibás teljesítés esetén késedelmi kötbér alkalmazható, továbbá meghíúsulás esetén meghíúsulási kötbér követelhető.
- b) kártérítés érvényesítése,
- c) szerződéstől való elállás.

7.3. Megrendelő jelen szerződést a Vállalkozóhoz intézett, indokolt írásbeli nyilatkozattal, kártérítési kötelezettség nélkül azonnali hatállyal felmondhatja, ha

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

## Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása

„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP 4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

- a) Vállalkozó a szerződéses kötelezettségeit súlyosan, vagy ismételten megszegi,
- b) Vállalkozó ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indul, vagy ha gazdasági tevékenységét felfüggeszti
- c) Vállalkozóval szemben jogerős marasztaló határozatot hoznak a Vállalkozó szakmai tevékenységét érintő szabálysértés, vagy bűncselekmény miatt,
- d) a 9.1.3. pontban meghatározott esetben.

7.4. Amennyiben Vállalkozó a teljesítési határidőre történő teljesítéssel késedelembe esik, úgy köteles a késedelembe esés napjától számítva naponta a teljes bruttó vállalkozási díj **2%-ának** megfelelő mértékű, de legfeljebb mindösszesen 30% mértékű **késedelmi kötbért** fizetni a Megrendelő részére. Minden megkezdett nap egész napnak számít. Amennyiben a teljesítéssel Vállalkozó 30 napot meghaladó késedelembe esik, úgy Megrendelő a szerződéstől elállhat, és meghiúsulási kötbért követelhet.

7.5. Vállalkozó kötbérfizetési kötelezettsége lejárt pénzügyi követelésnek minősül, ennek megfelelően Vállalkozó csak az esetleges kötbér összegével csökkentett számlát nyújthat be, illetőleg Megrendelő jogosult a Vállalkozó számlájából a kötbért levonással érvényesíteni.

7.6. A Vállalkozó érdekkörében felmerült, bármely okból bekövetkező teljes, vagy részleges meghiúsulás esetén Vállalkozó a 4.1. pontban meghatározott bruttó vállalkozási díj **20%-ának** megfelelő összegű **meghiúsulási kötbért** köteles fizetni, továbbá tartozik megtéríteni a Megrendelőnek a meghiúsulási kötbért meghaladó, ezzel összefüggő kárát és többletköltségét is.

7.7. Vállalkozó a tevékenységével okozott kárt a Ptk. szabályai szerint köteles megtéríteni. Mentessül a felelősség alól, ha bizonyítja, hogy úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.

## 8. A Szerződő Felek képviselete

8.1. A Megrendelő kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

név:	<b>Megyer Csaba osztályvezető</b>
értesítési cím	
telefon / fax	
e-mail:	
Mobil:	

8.2. A Megrendelő teljesítésigazolásra kijelölt képviselője:

név:	<b>Petróczi Imre szakmai igazgatóhelyettes</b>
értesítési cím	
telefon / fax	
e-mail	

8.3. Az Vállalkozó által kapcsolattartásra, és nyilatkozattételre kijelölt képviselője:

név:	<b>Patkós Gábor</b>
értesítési cím	
telefon / fax	
e-mail	

8.4. Megrendelő kijelenti, hogy a 8.1.-8.2. pontban megjelölt kapcsolattartók személyes adatainak a Vállalkozó részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik. Kijelenti, hogy a Vállalkozó 8.3. pontban megjelölt kapcsolattartóját az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

8.5. Vállalkozó kijelenti, hogy a 8.3. pontban megjelölt kapcsolattartó személyes adatainak a Megrendelő részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik. Kijelenti, hogy a Megrendelő 8.1.-8.2. pontban megjelölt kapcsolattartóit az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

## 9. Egyéb rendelkezések

9.1. Jelen szerződést kizárólag Szerződő Felek jogosult törvényes képviselői módosíthatják írásban (papír alapú dokumentum). A szóban, ráutaló magatartással tett jognyilatkozat a szerződés

Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

módosítására nem alkalmas.

9.2. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során a másik fél tevékenységével összefüggésben tudomásukra jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezelik, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatják ki, illetve nem teszik hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Feleket.

9.3. Mind a jelen szerződés időtartama alatt, mind pedig a nyilvántartások megőrzési időtartama lejáratáig Vállalkozó köteles lehetővé tenni a Megrendelő, az Állami Számvevőszék, az Európai Számvevőszék és az Európai Bizottság illetékes szervezetei, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az 1992. évi XXXVIII. törvény szerinti fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Magyar Államkincstár és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti bármely egyéb illetékes ellenőrző szervezet törvényes vagy meghatalmazott képviselőinek a szolgáltatásokhoz kapcsolódó nyilvántartások, számlák, a szolgáltatások megvalósítását igazoló okmányok, bizonylatok Vállalkozó irodájában történő ellenőrzését vagy könyvvizsgálatát, azokról másolatok készítését vagy rendelkezésre bocsátását.

9.4. Vállalkozó (képviselője) a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megrendelő szerződéseinek nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje. Vállalkozó képviselője jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény alapján a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság (BfNPI) a projekt pénzügyi elszámolásához az Első Szintű Ellenőrzés által igényelt körben és mértékben a szerv részére kiadja, és a szerv a személyes adatokat a projekt-elszámolás befejezéséig a szükséges mértékben és ideig kezelje.

9.5. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

9.6. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti, kivéve, ha felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.


## 10. Nyilatkozatok

10.1. Mindkét Szerződő Fél kijelenti, hogy

- a) kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
- b) a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte, és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;
- c) jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;
- d) nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.

10.2. Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérik meg lerendezni. Ennek eredménytelensége esetére

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

perértéktől függően kikötik a Veszprémi Járásbíróság, illetőleg a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

10.3. Jelen szerződés mellékletei:

1. számú melléklet: Részletes feladatleírás
2. számú melléklet: Tervdokumentáció
3. számú melléklet: Nyertes ajánlat
4. számú melléklet: Megrendelői tájékoztató kapcsolattartói adatkezelésről

A mellékletek a szerződés szerves részét képezik, attól elválaszthatatlanok és azzal együtt érvényesek.

10.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. Rendelet, és a 2014-2020. programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI.5.) Korm. Rendelet, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadóak.

10.5. Jelen 8 (nyolc) oldalas szerződés 5 (öt), egymással mindenben megegyező, magyar nyelvű eredeti példányban készült, amelyet Szerződő Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírtak.


Csopak, 2018. évi 10. hónap 16. napján

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
**Megrendelő**



  
(név, beosztás) Patkós Gábor  
(cégnév) **Vállalkozó**

A pénzügyi ellenjegyzés dátuma:  
Csopak, 2018. október 16.

  
Veszelszki Márta  
Gazdasági igazgatóhelyettes  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság



## Részletes feladatléírás

A Projekt keretében a kialakításra kerülő tanösvény tanösvénytábláihoz szükséges információk:

A tanösvény táblák információs felületének mérete 70\*100 cm, UV álló felületvédelemmel ellátott, anyaga vastag habosított műanyag lemez

Mennyisége: 14 db

### **1. Állattartó telep táblái**

- a) **Állattartó telep** - kétoldalas interaktív tábla 70\*100 cm méretű  
A oldal - háziállatok és az állattartó telep bemutatása  
B oldal - szarvasmarha félék bemutatása
- b) **Tájtörténet** - interaktív tábla 70\*100 cm méretű  
Tartalma: tájváltozások bemutatása
- c) **Hagyományos tájhasználat** - interaktív tábla 70\*100 cm méretű,  
panorámaforgatóval  
Tartalma: különféle tájhasználatok megjelenítése, régi mesterségek bemutatása
- d) **Szarvasmarha hajtás** - interaktív tábla 70\*100 cm méretű  
Tartalma: szarvasmarhahajtás hagyománya

### **2. Pihenőpont**

Interaktív pihenőpad panorámaforgatóval

Lencse nélküli távcső tartószerkezettel, madárnyomatokkal és interaktív tábla tartószerkezettel (madármegfigyelőpont)

Fotópont - pihenőpont alkalmas pontján fotókeret elhelyezése stilizált szitakötőt formázó installációval

### **3. Tanösvény táblái**

- a) **Indítótábla** - kétoldalas interaktív tábla 70\*100 cm méretű  
Tartalma:  
A oldal - térséget érintő védett területek és a Mura sajátosságainak bemutatása  
B oldal - tanösvény állomásainak bemutatása
- b) **Szántóhoz kötődő vadfajok** - interaktív tábla 70x100 cm méretű  
Tartalma: szántóhoz kötődő vadfajok bemutatása
- c) **Énekes madarak** - hangos tábla 70x100 cm méretű  
Tartalma: énekesmadarak bemutatása hanggal
- d) **Szitakötők** - interaktív tábla 70x100 cm méretű  
Tartalma: holtág szitakötőinek megismertetése
- e) **Inváziós fajok** - információs tábla 70x100cm méretű (nem interaktív)  
Tartalma: invazív fajok bemutatása, özönnövények bemutatása
- f) **Fás legelő** - információs tábla 70x100 cm méretű  
Tartalma: fás legelők bemutatása, szerepe
- g) **Bányató** - interaktív tábla 70x100 cm méretű  
Tartalma: bányatavak - madárfajok memóriajáték
- h) **Mindent a holtágról** - interaktív tábla 70x100 cm méretű  
Tartalma:

### **Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**

„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP 4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

- a holtág kialakulása, szerepe az ökológiában
- a holtág élővilágának bemutatása, különös tekintettel az ízeltlábú, hal, kételtű és hüllő fajokra, táplálékláncok

#### **4. Utat szegélyező felhúzóelemek**

20x30 cm méretű

A tanösvény állomásai közötti felhúzóelemek.

*Mennyiség: 10 db*

#### **5. Irányjelző tábla**

Bejárást segítő irányjelző táblák

Bejárást segítő irányjelző táblák

Felületkezelt fa szerkezettel, stabil rögzítéssel a talajba.

*Mennyisége: 12 db*

#### **Kötelező kommunikációs elemek a feladatkörökkel kapcsolatosan:**

A tanösvény táblák tervezése és kivitelezése során az előírások szerint alkalmazni kell „A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP-4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében Tanösvény tervezése és kialakítása tárgyú projekthez kapcsolódó a kötelező kommunikációs elemeket és ezen kívül a Megrendelő által megadott elemeket (pl. logók). Továbbá figyelembe kell venni a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság 2013-ban készült arculati kézikönyvének előírásait.



Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő



Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

2. sz. melléklet

**TERVDOKUMENTÁCIÓ**  
**(elektronikusan megküldve)**

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

3. sz. melléklet

**NYERTES AJÁNLAT**

**FEOLVASÓ LAP**

1.sz. melléklet

Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása”  
című, KEHOP 4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

Ajánlatkérő: Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság 8229 Csopak, Kossuth u. 16.

**Ajánlattevő neve:** Patkós Gábor egyéni vállalkozó

**Ajánlattevő székhelye:**

**Ajánlattevő képviselője:** Patkós Gábor

**Ajánlattevő telefonszáma:**

**Ajánlattevő telefaxszáma:** -

**Ajánlattevő e-mail címe:**

**Ajánlattevő levelezési címe:**

**Ajánlattevő cégjegyzékszám:** -

**Ajánlattevő nyilvántartási száma:**

**Ajánlattevő adószáma:**

**Ajánlattevő bankszámlaszáma, számlavezető pénzintézet neve:**

OTP Bank

**Ajánlattevő ügyvezetőjének neve:** -

**Ajánlattevő kapcsolattartója:** Patkós Gábor

**Ajánlattevő felelős személy:** Patkós Gábor

<b>Nettó (ÁFA nélküli) díj mindösszesen (Ft):</b>	<b>485 300,- Ft</b>
---	---------------------

azaz négyszáznolcvanötezer-háromszáz forint

A vállalkozási díj számlázásának ütemezése (ha az ütemezésre lehetőség van)

Szövegírás, fotók, ábrák összeállítása - tanösvény kapcsán „A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP 4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében	Teljesítési határidő	Nettó (ÁFA nélküli) vállalkozási díj összege - Ft
Termék elkészítése Számla vállalkozási díj 100 %-a	a szerződés aláírásának napjától számított 30. nap tári nap	485 300,-Ft

**Alvállalkozó igénybevételére vonatkozó nyilatkozat:**

Az ajánlat részeként nyilatkozom, hogy


- a) Alvállalkozót nem veszek igénybe  
b) Alvállalkozót az alábbiak szerint veszek igénybe:

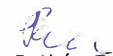
1. a beszerzés része (részei), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót vesz igénybe:

- a) .....  
b) .....

2. a megnevezett rész (részek) tekintetében igénybe venni kívánt alvállalkozók:

- 2.1. Alvállalkozó neve: .....

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

2. sz. melléklet

**(Teljességi nyilatkozat)**

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

Alulírott **Patkós Gábor egyéni vállalkozó** (2767, Tápiógyörgye, Tánccsics Mihály út 41.)  
kijelentem, hogy

1. a jelen ajánlatunkban megadott ajánlati ár tartalmaz valamennyi költséget, mely a szerződés teljesítéséhez szükséges,
2. az ajánlattételi felhívásban meghatározott feltételeket, követelményeket megértettük és elfogadjuk, a teljesítés során a vonatkozó jogszabályok előírásainak maradéktalanul eleget teszünk.
3. a jelen beszerzési eljárás eredményeként az ajánlattételi felhívás szerinti szerződést megkötjük, és a szerződést teljesítjük
4. a csatolt dokumentumok teljes körűek.

Ennek megfelelően a szerződést – amennyiben, mint nyertes ajánlattevő kiválasztásra kerülünk – a Felolvasólapon meghatározott ellenszolgáltatásért, és a szerződésben meghatározott feltételekkel teljesítjük.

A társaság minősítése<sup>1</sup>:


- Mikrovállalkozás**
- Kisvállalkozás
- Középvállalkozás
- Nem tartozik a fenti kategóriákba


Jelen nyilatkozatot a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság Ajánlatkérő által a fenti tárgyban megindított beszerzési eljárásban, az ajánlat részeként tesszük.

Kelt: Tápiógyörgye, 2018. október 8.

.....  
Ajánlattevő cégszerű aláírása

<sup>1</sup> Kérjük a megfelelőt jelölni!

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

## KAPCSOLATTARTÓI TÁJÉKOZTATÁS

### Tisztelt Kapcsolattartó!

Jelen e-mailem útján tájékoztatom, hogy a **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** szerződést kötött Patkós Gábor egyéni vállalkozóval, amely szerződésben a másik fél részéről kapcsolattartó félként Ön került kijelölésre.

Patkós Gábor egyéni vállalkozó, az Ön kapcsolattartási adatainak átadásakor Igazgatóságunkat arról tájékoztatta, hogy az Ön személyes adatainak a részünkre kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezett, és azt a vonatkozó jogszabályok teljes körű tiszteletben tartása mellett tette.

Az Ön személyes adatait Igazgatóságunk kizárólag Patkós Gábor egyéni vállalkozóval kötött szerződés teljesítéséhez szükséges kapcsolattartás céljából kezeli.

Amennyiben Patkós Gábor egyéni vállalkozó, az Ön személyes adatait a fenti célokból jogellenesen, az Ön felhatalmazása nélkül adta át a részünkre, kérjük jelezze felénk, hogy mielőbb kivizsgálhassuk a történeteket, és az esetleges jogellenes adatkezelést megszüntethessük.

Az Ön személyes adatait a jelen e-mail mellékleteként megküldött adatkezelési tájékoztatóban foglaltak szerint kezeljük.

Csopak, 2018. ....

Üdvözlettel:

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság

### Adatkezelési tájékoztató

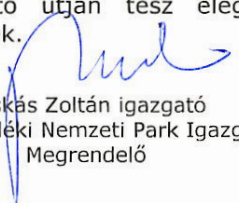
A **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** (a továbbiakban: Igazgatóság) belső adatkezelési folyamatai jogszerűségének és az érintettek jogainak biztosítása, valamint az érintettek tájékoztatása céljából az alábbi adatvédelmi tájékoztatót alkotja.


Adatkezelő megnevezése:	<b>Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság</b>
Adatkezelő székhelye:	<b>8229 Csopak, Kossuth utca 16.</b>
Adatkezelő elektronikus címe:	<b>bfnp@bfnp.hu</b>
Adatkezelő képviselője:	<b>Puskás Zoltán igazgató</b>
Adatvédelmi tisztviselő:	<b>[ ]</b>

Tájékoztatjuk, hogy Igazgatóságunk a személyes adatok kezelését a vonatkozó jogszabályok, így elsősorban az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (továbbiakban: Infotv.), valamint az európai parlament és a tanács (EU) természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679. számú rendelete (továbbiakban: Rendelet) tiszteletben tartásával kezeli.

Igazgatóságunk a személyes adatokat bizalmasan kezeli, az adatok megőrzése érdekében megtesz minden az adattároláshoz, adatkezeléshez kapcsolódó informatikai és egyéb biztonságos adatkezelést elősegítő technikai és szervezési intézkedéseket.

Jelen tájékoztató útján tesz eleget az Igazgatóságunk a Rendelet szerinti tájékoztatási kötelezettségének.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

Jelen tájékoztató útján Önt tájékoztatjuk a személyes adatai kezelésének lényeges rendelkezéseiről. Az egyes adatkezelési célokat, és azok jellemzőit az alábbiak szerint határozzuk meg:

**Adatkezelés célja, kezel adatok**

Üzleti célú kapcsolattartás az Ön által képviselt gazdasági társaság vagy egyéb szervezet, valamint Igazgatóságunk között, a felek között létrejött szerződés teljesítésének előmozdítása és a jövőbeli minél szorosabb együttműködés érdekében.

**Kezelt személyes adatok**

Név, céges e-mail, céges telefonszám.

**Adatkezelés jogalapja:**

A kapcsolattartás tekintetében az adatkezelés jogalapja a Rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja alapján az Igazgatóságunk jogos érdeke.

Igazgatóságunk jogos érdeke az Ön által képviselt társasággal üzleti kapcsolat kialakítása és fenntartása a létrejött szerződés minél hatékonyabb teljesítése, valamint mindkét fél gazdasági gyarapodása érdekében. A kapcsolattartásra tehát a gazdasági együttműködés kialakítása, valamint a szerződő felek között létrejövő szerződés(ek) teljesítése érdekében van szükség. Az Ön személyes adatait a kifejezett hozzájárulása nélkül más célból Igazgatóságunk nem kezeli.

**Személyes adatok forrása**

A személyes adatait Ön, vagy az Ön jogszerű felhatalmazás alapján az Ön munkáltatója bocsátotta az Igazgatóságunk rendelkezésére.

A személyes adatokat más célból Igazgatóságunk nem használja fel. Az Ön munkáltatója a személyes adatai átadásakor nyilatkozott, hogy az adatok jelen tájékoztatóban írt célokból történő átadására felhatalmazással rendelkezett, azokat jogszerűen továbbította Igazgatóságunknak. Amennyiben ez nem így van, kérjük, azonnal jelezze ezt irányunkba.

**Rendelkezésre bocsátott személyes adatok címzettjei**

Igazgatóságunk az Ön személyes adatait kizárólag azon munkavállalói részére bocsátja rendelkezésre, akik az adott jogviszony teljesítésében részt vesznek.

**Személyes adatok továbbítása harmadik országba, vagy nemzetközi szervezet**

Igazgatóságunk az Ön fenti személyes adatait nem továbbítja sem harmadik országba, sem nemzetközi szervezethez.

**Személyes adatok kezelésének időtartama**

Az Ön személyes adatait Igazgatóságunk törli a szerződés teljesítését követően az elévülési idő elteltével.

**Automatizált döntéshozatal és profilalkotás**

Egyik sem történik az adatkezelés során.

**Személyes adatok szolgáltatása**

A személyes adatok megadása nem kötelező, azonban az üzleti kapcsolat létesítéséhez és fenntartásához szükséges. Az alábbiakban részletesen tájékoztatjuk az Ön jogairól az adatkezelésre vonatkozóan.

\*\*\*\*\*

**Az Ön jogai az adatkezeléshez kapcsolódóan**

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

### Tájékoztatáshoz való jog

Önnek joga van az adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatáshoz, melyet az Igazgatóság jelen tájékoztató rendelkezésre bocsátása útján teljesít.

### Hozzájáruláson alapuló adatkezelések

Amennyiben valamely adatkezelés jogalapja a Rendelet. 6. cikk (1) bekezdés a) pontja szerint az Ön hozzájárulása, Ön jogosult bármikor a korábban az adatkezelésre adott hozzájárulását visszavonni. Fontos azonban tudnia, hogy a hozzájárulás visszavonása kizárólag azon adatokra vonatkozhat, amelyek kezelésének más jogalapja nincs. Amennyiben az érintett személyes adatok kezelésének más jogalapja nincs, abban az esetben a hozzájárulás visszavonását követően a személyes adatokat véglegesen és visszaállíthatatlanul töröljük. A hozzájárulás visszavonása a Rendelet alapján a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján végrehajtott adatkezelés jogszerűségét nem érinti.

### Hozzáférési jog

Önt kérelmére az Igazgatóság bármikor a későbbiekben tájékoztatja, hogy a személyes adatainak kezelése folyamatban van-e és ha igen, akkor a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést biztosítunk:

- a) az adatkezelés céljai;
- b) az érintett személyes adatok kategóriái;
- c) azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel Igazgatóságunk a személyes adatokat közölte vagy közölni fogja, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
- d) a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- e) tájékoztatjuk továbbá Önt azon jogáról, hogy kérelmezheti az Igazgatóságtól az Önre vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;
- f) a valamely felügyeleti hatósághoz címzett panasz benyújtásának, illetve bírósági eljárás megindításának joga;
- g) ha az adatokat nem közvetlenül Öntől gyűjtöttük, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ;
- h) ha sor kerül automatizált döntéshozatalra, ennek tényéről, ideértve a profilalkotást is, valamint legalább ezekben az esetekben az alkalmazott logikáról, tehát arról, hogy az ilyen adatkezelés milyen jelentőséggel, és az érintettre nézve milyen várható következményekkel bír.

### Személyes adatok helyesbítéséhez való jog

Ön bármikor jogosult arra, hogy kérésére indokolatlan késedelem nélkül helyesbítsük az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Figyelembe véve az adatkezelés célját, Ön jogosult arra is, hogy kérje a hiányos személyes adatok - egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő - kiegészítését.


Kérjük, a személyes adataiban bekövetkezett változást az Igazgatóságunknak mielőbb jelentse be, ezzel is megkönnyítve a jogszerű adatkezelést, valamint az Ön jogainak érvényesülését.

### Törléshez való jog

Ön jogosult arra, hogy kérésére az Igazgatóságunk indokolatlan késedelem nélkül törölje az Önre vonatkozó személyes adatokat, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a) a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtöttük vagy más módon kezeltük;
- b) hozzájáruláson alapuló adatkezelés esetén Ön visszavonja az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
- c) Ön tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre, vagy Ön tiltakozik a közvetlen üzletszerzés céljából történő adatkezelés ellen;
- d) a személyes adatokat jogellenesen kezeltük;

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó



**Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása**  
„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

- e) a személyes adatokat az Igazgatóságunkra alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell;
- f) a személyes adatok gyűjtésére az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan került sor.

Az Igazgatóságunk az Ön törlési kérelmét nem teljesíti, amennyiben a további adatkezelés szükséges az alábbi okok valamelyike miatt:

- a) a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása céljából;
- b) a személyes adatok kezelését előíró, az Igazgatóságra alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése, illetve közérdekből végzett feladat végrehajtása céljából;
- c) a népegészségügy területét érintő közérdek alapján;
- d) a közérdekű archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból, amennyiben a törlés valószínűsíthetően lehetetlenné tenné vagy komolyan veszélyeztetné ezt az adatkezelést; vagy
- e) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez.

Az adatok törlése véglegesen és visszaállíthatatlanul történik.

#### **Az adatkezelés korlátozásához való jog**

Ön jogosult arra, hogy kérésére az Igazgatóság korlátozza az adatkezelést, ha az alábbiak valamelyike teljesül:

- a) Ön vitatja a személyes adatok pontosságát; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy ellenőrizzük a személyes adatok pontosságát;
- b) az adatkezelés jogellenes, és Ön ellenzi az adatok törlését, ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- c) az Igazgatóságunknak már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de ha Ön igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- d) Ön tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az Igazgatóságunk jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak

- a) az Ön hozzájárulásával,
- b) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez,
- c) más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy
- d) az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekből kezelhetjük.

#### **Tiltakozáshoz való jog**


Amennyiben az Ön személyes adatai kezelésének Igazgatóságunk jogos érdeke a jogalapja, úgy Ön jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak a kezelése ellen, ideértve az említett rendelkezéseken alapuló profilalkotást is.

Ebben az esetben Igazgatóságunk a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítjuk, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

Ha az Ön személyes adatait Igazgatóságunk közvetlen üzletszerzés (tehát például tájékoztató levelek küldése) érdekében kezeli, Ön jogosult arra, hogy bármikor tiltakozzon az Önre vonatkozó személyes adatok e célból történő kezelése ellen, ideértve a profilalkotást is, amennyiben az a közvetlen üzletszerzéshez kapcsolódik. Ha Ön tiltakozik a személyes adatai közvetlen üzletszerzés érdekében történő kezelése ellen, akkor a személyes adatok a továbbiakban e célból nem kezelhetők.

#### **Adathordozhatósághoz való jog**

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Pátkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó

## Tanösvény - szövegírás, fotók, ábrák összeállítása

„A Mura-mente komplex élőhelyfejlesztése és gazdálkodási centrum kialakítása” című, KEHOP  
4.1.0-15-2016-00057 azonosító számú projekt keretében

Ön jogosult arra, hogy kérelmére az Önre vonatkozó, Ön által az Igazgatóság rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy kérje ezen adatok egy másik adatkezelő részére történő továbbítását. Ön tehát jogosult kérni, hogy személyes adatait az Igazgatóság közvetlenül egy másik adatkezelőnek küldje meg.

\*\*\*\*\*

### Az Ön jogainak érvényesítésére szolgáló eljárásrend

Ön a fenti jogait a [bfnp@bfnp.hu](mailto:bfnp@bfnp.hu) e-mail címre megküldött elektronikus levelében, az Igazgatóság székhelyére (8229 Csopak, Kossuth utca 16.) eljuttatott postai levélben, illetve az Igazgatóság székhelyén személyesen tudja gyakorolni. Igazgatóságunk az Ön kérelmének vizsgálatát és teljesítését a beérkezését követően indokolatlan késedelem nélkül megkezdje. A kérelme alapján tett intézkedéseinkről a beérkezésétől számított 30 napon belül tájékoztatjuk. Amennyiben a kérelmét nem áll módunkban teljesíteni, úgy 30 napon belül tájékoztatjuk a megtagadásának okairól és a jogorvoslati jogairól.

\*\*\*\*\*

### Jogorvoslati jog az adatkezeléshez kapcsolódóan:

Amennyiben Ön úgy ítéli meg, hogy az Önre vonatkozó személyes adatok kezelése megsérti a Rendeletet, jogosult arra, hogy – az egyéb közigazgatási vagy bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül – panasz tegyen egy felügyeleti hatóságnál. A hatóságnak ezt követően az Ön panaszát ki kell vizsgálnia és a vizsgálat eredményéről Önt értesítenie kell. A panasz megtételére Ön jogosult bármelyik európai uniós tagállami hatóságnál, így különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban. A magyar adatvédelmi hatóság elérhetőségeit alul olvashatja.

A bírósági jogorvoslatához való jogának érvényesítése érdekében Ön az Igazgatóságunkkal szemben bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint az Igazgatóságunk, illetve az általunk megbízott vagy rendelkezésünk alapján eljáró adatfeldolgozó az Ön személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli.

A bíróság az ügyben soron kívül jár el. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per - az Ön választása szerint - az Ön lakóhelye vagy tartózkodási helye, vagy az Igazgatóságunk székhelye szerinti törvényszék (Veszprémi Törvényszék) előtt is megindítható.

A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (NAIH) bejelentéssel az Igazgatósággal szemben bárki vizsgálatot kezdeményezhet arra hivatkozással, hogy személyes adatok kezelésével kapcsolatban jogsérelem következett be, vagy annak közvetlen veszélye fennáll, illetve hogy az adatkezeléshez kapcsolódó jogainak érvényesítését az Igazgatóság korlátozza, vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja. A bejelentést az alábbi elérhetőségek valamelyikén lehet megtenni:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)

Posta cím: 1530 Budapest, Pf.: 5.

Cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c

Telefon: +36 (1) 391-1400

Fax: +36 (1) 391-1410

E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

URL: <http://naih.hu>

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Patkós Gábor  
egyéni vállalkozó  
Vállalkozó